



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Eksternt mikroplastfilter

WMZMPF10

[da] Betjenings- og installations-
vejledning



<https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=9001971688>



[da] Scan QR-koden, eller besøg hjemmesiden, for at åbne de udvidede anvisninger om anvendelse. Der kan der findes yderligere oplysninger om apparatet eller tilbehøret.

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	4
1.1 Generelle anvisninger	4
1.2 Anvendelse i henhold til formål	4
1.3 Begrænsning af brugere	4
1.4 Sikker installation	4
1.5 Sikker brug	5
1.6 Sikker rengøring og vedligeholdelse.....	6
2 Undgåelse af materielle skader	6
3 Opstilling og tilslutning	6
3.1 Udpakning af apparatet.....	6
3.2 Leveringsomfang.....	6
3.3 Apparat	7
3.4 Bortskaffelse af emballage	8
3.5 Krav til opstillingssted	8
3.6 Tilslutning af apparat.....	8
4 Generel betjening	9
4.1 Statusindikator	9
5 Rengøring og pleje	10
5.1 Tømning af filterbeholder.....	10
5.2 Rengøring af filternet og drejehoved.....	10
6 Afhjælpning af fejl	11
7 Transport, opbevaring og bortskaffelse	12
7.1 Afmontage af apparat	12
7.2 Bortskaffelse af udtjent apparat.....	12
8 Kundeservice.....	12
8.1 Produktnummer (E-Nr.) og fabriktationsnummer (FD-Nr.).....	12
9 Tekniske data.....	13



Sikkerhed



- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

Anvend kun apparatet:

- I kombination med en frontbetjent vaskemaskine til opsamling af mikroplastik fra tekstiler, inden det når ud i spildevandet.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

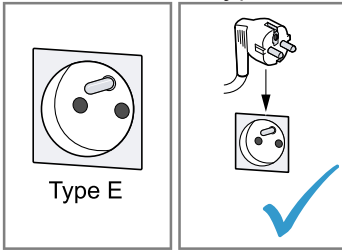
Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn.

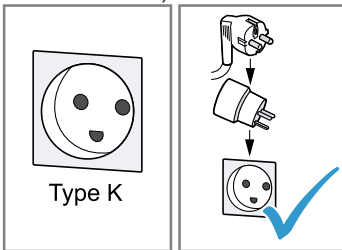
Hold børn under 8 år og husdyr på sikker afstand af apparatet.

- ▶ Netdelen må udelukkende tilsluttes og anvendes iht. oplysningerne på typeskiltet.
- ▶ Forbind og brug kun apparatet med den medleverede strømfor-syning.
- ▶ Hvis der anvendes et HFI-relæ, så brug kun en type med dette mærke
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- ▶ Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservedels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



- ▶ Netti-tilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Netti-tilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Netti-tilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.
- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.
- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.
- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.

da Undgåelse af materielle skader

- ▶ Træk straks netledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, hvis apparatet eller netledningen er beskadiget, og kontakt kundeservice.
- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.
- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.
- ▶ Hverken apparatet eller apparatets egenskaber må teknisk ændres.
- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Træk netstikket ud af kontakten inden rengøring, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Brug ikke damprenser, højtryksrenser, slanger eller brusere til at rengøre apparatet.

Undgåelse af materielle skader

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.
- ▶ Tilslutningsstederne skal sikres korrekt med slangebånd.
- ▶ Filterbeholderen må kun fjernes fra apparatet i forbindelse med vedligeholdelsesarbejde og skal derefter anbringes korrekt igen.
- ▶ Filterbeholderen må aldrig fjernes under igangværende drift.
- ▶ Brug udelukkende den medfølgende skraber til fjernelse af mikroplastik fra filterbeholderen.
- ▶ Filterbeholderen må ikke stødes mod andre objekter for at løsne rester af mikroplastik.
- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.

- ▶ Brug ikke rengøringsmidler med højt indhold af alkohol.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.
- ▶ Apparatet må kun rengøres med vand og en blød fugtig klud.
- ▶ Fjern straks alle rester af vaskemidler, spray og lignende, hvis de kommer i kontakt med apparatet.

Opstilling og tilslutning

Udpakning af apparatet

1. Fjern alt emballagemateriale og beskyttelsesafdækninger fra apparatet.
2. Kontroller, om der er synlige skader på apparatet.

Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

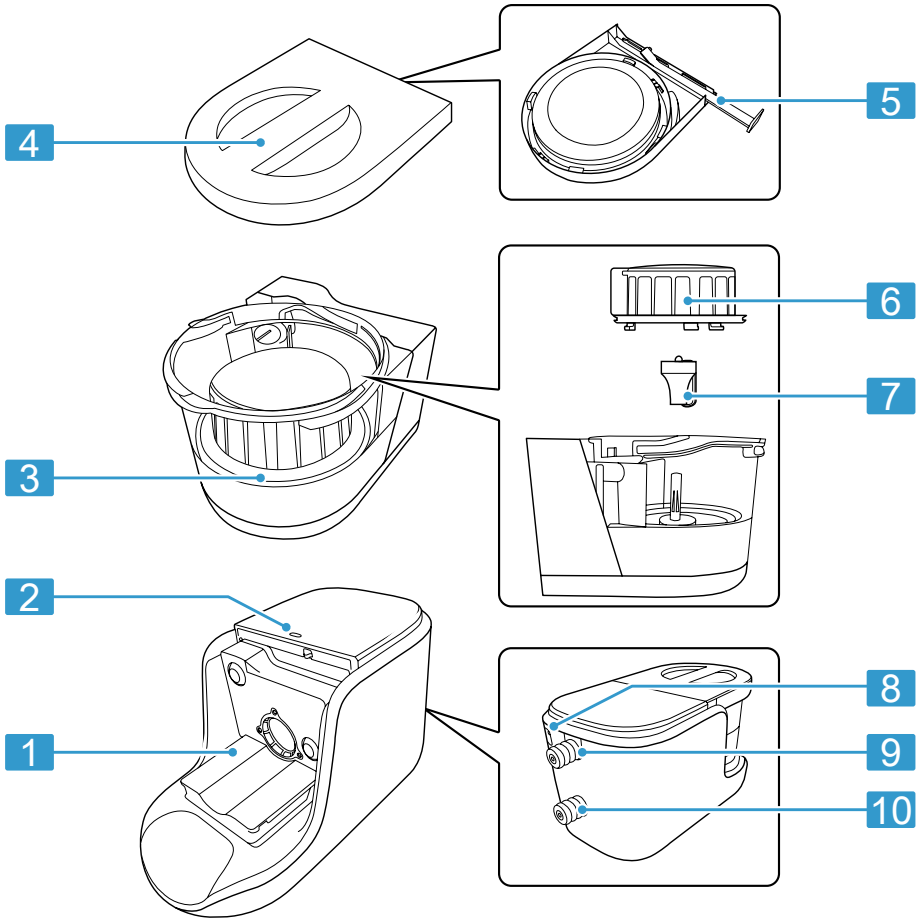
- Apparat

- Medfølgende dokumentation
- Netdel (model: YL361-2401500V)

- Afløbsslange
- Slangebånd og kabelbindere

Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



1		7	Drejehoved
1	Filterkabinet	8	Nettilslutning
2	Statusindikator	9	Vandtilløb
3	Filterbeholder	10	Vandaflob
4	Filterdæksel		
5	Skraber		
6	Filternet		

Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

Krav til opstillingssted

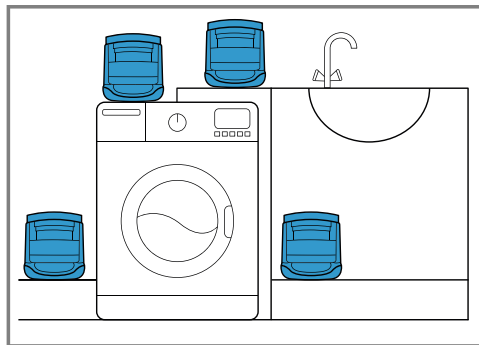
Overhold disse anvisninger ved opstilling af apparatet.

- Underlaget skal være plant og stabilt. Apparatets fødder skal hæfte til underlaget.
- Afstanden mellem apparatet og vaskemaskinen må maksimalt være 100 cm.
- Afstanden mellem apparatet og gulvet skal være mellem 12 cm og 100 cm.

Bemærk: Netledninger og slanger må ikke komme i klemme mellem væg og apparat.

Opstillingsmåder

Apparatet kan opstilles på vaskemaskinen eller på bordpladen, inde i et skab eller ved siden af vaskemaskinen.



Tilslutning af apparat

Tilslutning af vandtilløbsslange

- Tilslut vaskemaskinens vandtilløbsslange på *vandtilløbet på bagsiden af apparatet* → Fig. 1/9, Side 7, og klem den fast med et slangebånd. Hvis der er anbragt en rørbøjning på afløbsslangen, skal den fjernes.

Tilslutning af afløbsslange

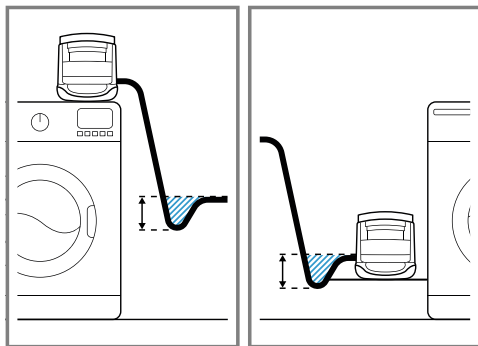
1. Tilslut den medfølgende afløbsslange på *vandafløbet på bagsiden af apparatet* → Fig. 1/10, Side 7, og klem den fast med et slangebånd.
2. Anbring afløbsslangen på håndvaskens vandlås eller i et kunststofrør med en gummimuffe.

Tilslutningsmåder for vandafløb

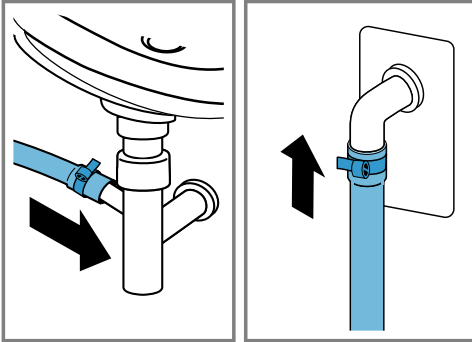
- Det skal sikres, at afløbsslangen ikke utilsigtet kan løsne sig.
- Inden apparatet sættes i drift, skal det kontrolleres, at afløbsvandet kan løbe tilstrækkelig hurtigt af, og eventuelle tilstopninger skal fjernes.

Bemærkninger

- Udpumpningshøjden må maksimalt være 100 cm over gulvet.
- For at undgå en betydelig forlængelse af programvarigheden, må afløbsslangens nedhæng ikke være mere end maksimalt 10 cm. Brug det medfølgende montage-tilbehør til fastgørelsen.

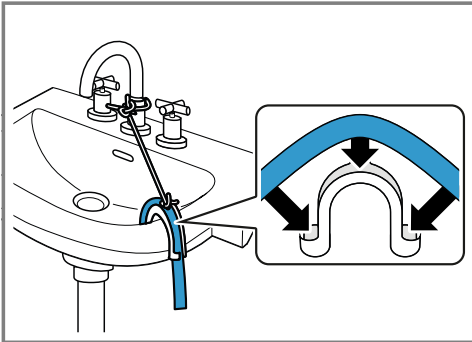


Vandlås



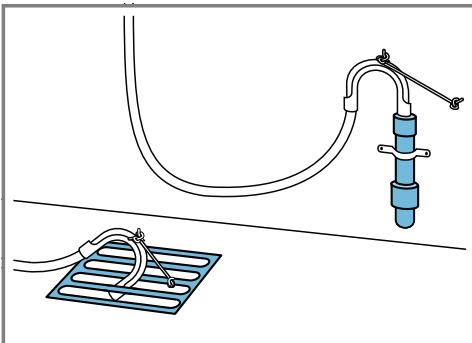
Tilslutningsstedet skal sikres med et slangebånd (24-40 mm).

Håndvask



Fikser og fastgør afløbsslangen med en rørbøjning.

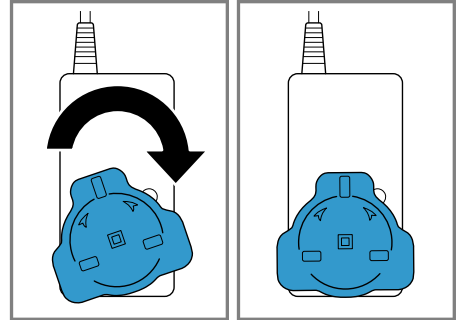
Kunststofrør med gummimuffe



Fikser og fastgør afløbsslangen med en rørbøjning.

Elektrisk tilslutning af apparat

1. Sæt netstikket ind i netdelen, og drej den fast i retning med uret.



2. Tilslut netdelens apparatstik i *nettilslutningen på bagsiden af apparatet* → Fig. **1/8**, Side 7.
3. Stik netdelen ind i en stikdåse i nærheden af apparatet.
4. Kontroller, at netdelen er fast anbragt.

Generel betjening

Efter tilslutningen er apparatet i standbytilstand. Apparatet tændes automatisk, så snart et vaskeprogram begynder.

Bemærk: Ved brugen af apparatet kan vaskemaskinens forbrugsværdier og programvarighed afvige.

Statusindikator

Statusindikatoren → Fig. **1/2**, Side 7 giver oplysning om apparatets status og fejl.

Statusindikator	Oplysning
Grønt lys.	Apparatet er klar til brug.
Grønne blink.	Apparatet er i drift.
Røde blink.	Apparatet er i drift. Filterbeholderen er næsten fyldt.
Rødt lys.	Filterbeholderen er fyldt og skal tømmes.

Statusindikator	Oplysning
Skiftevis røde og grønne blink.	Der kan være flere årsager. → Side 11 Fjern filterbeholderen, og sæt den ind igen.

Rengøring og pleje

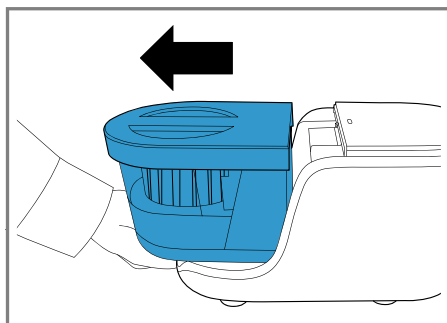
Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

Tømning af filterbeholder

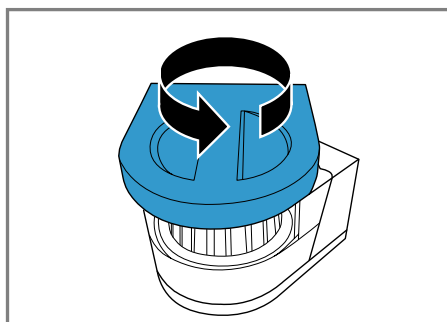
Når vaskeprogrammet er afsluttet, og statusindikatoren lyser rødt, skal filterbeholderen tømmes.

Bemærk: Efter ca. 20 gange vask er filterbeholderen fyldt.

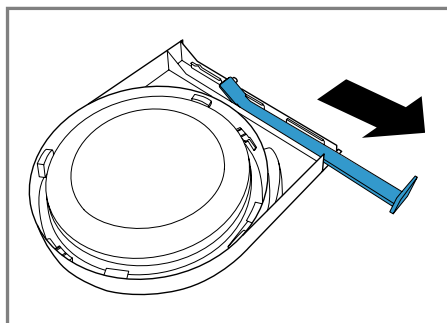
1. Hold i det forsænkede greb i filterbeholderen, og træk den ud fremad.



2. Tør filterkabinettet tørt.
3. Drej filterdækslet i retning mod uret, og tag det af filterbeholderen.



4. Tag skraberen ud af filterdækslet.



5. Frigør indholdet i filterbeholderen med skraberen, og bortskaf det i husholdningsaffaldet.

Bemærk: Skyl ikke filterbeholderen ren med vand for at undgå forurening af spildevandet med mikroplastik.

6. Anbring skraberen i filterdækslet.
 7. Sæt filterdækslet på filterbeholderen igen.
 8. Skyd filterbeholderen forfra ind i filterkabinettet igen.
- ✓ Statusindikatoren lyser grønt, og der lyder et signal.

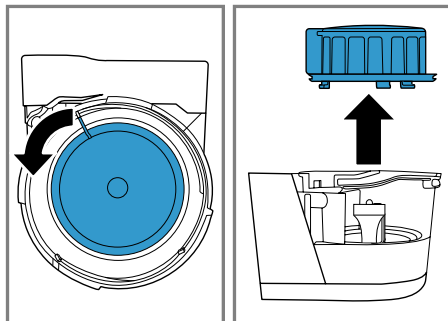
Bemærk: Når statusindikatoren blinker skiftevis med rødt og grønt, er filterbeholderen ikke sat helt ind på plads.

Rengøring af filternet og drejehoved

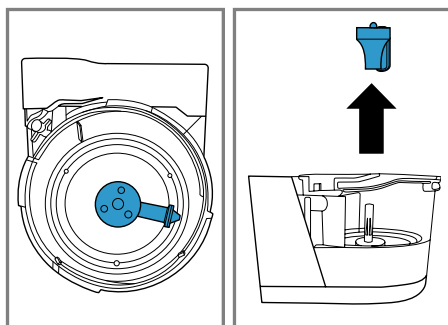
Rengør filternettet og drejehovedet, når statusindikatoren lyser rødt, efter at filterbeholderen er blevet tømt.

1. Hold i det forsænkede greb i filterbeholderen, og træk den ud fremad.
2. Drej filterdækslet i retning mod uret, og tag det af filterbeholderen.

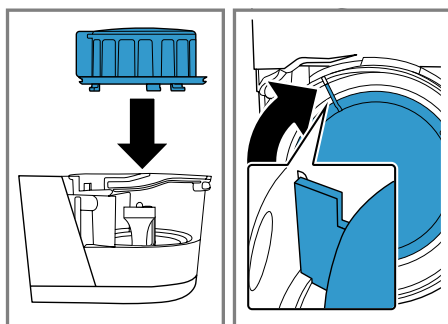
3. Frigør filternettet ved at dreje det i retning mod uret, løft det forsigtigt i det midterste filter, og tag det ud.



4. Løft drejhovedet, og tag det af.



5. Rengør filternettet og drejhovedet med en almindelig lille børste og en fugtig klud.
6. Sæt drejhovedet ind.
7. Sæt filternettet ind.



Indjuster filternettets skillevæg i forhold til filterbeholderens skillevæg.

8. Anbring filterdækslet på filterbeholderen, og skyd filterbeholderen ind i filterkabinettet forfra.

Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

- Hverken apparatet eller apparatets egen-skaber må teknisk ændres.
- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reserve-dele til reparation af apparatet.

Statusindikatoren blinker skiftevis rødt og grønt.

Filterbeholderen ikke sat korrekt på plads, eller pumpen er tilstoppet.

- Fjern filterbeholderen, og sæt den ind igen.

Der løber vand ud, eller filterbeholderen er fyldt med vand.

Vandtilløbsslangen eller afløbsslangen er ikke tilsluttet korrekt eller er beskadiget.

- Kontroller installationen af vandslangerne.
- Kontakt kundeservice, hvis den er beskadiget.

Få eller ingen opsamlede plastrester i filterbeholderen.

De anvendte programmer producerer kun lidt mikroplastik.

Ingen handling nødvendig.

Filternettet er beskadiget.

- Kontroller filternettet. → Side 10
- Kontakt kundeservice, hvis den er beskadiget.

Vaskeprogrammet blev afbrudt.

Vandtilløbsslangen er ikke korrekt tilsluttet eller har et knæk.

- Kontroller vandtilløbsslangens installation.

da Transport, opbevaring og bortskaffelse

Programvarigheden er tydeligt forlænget.

Vandtilløbsslangen eller afløbsslangen er for lang.

- Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.

Udpumpningshøjden er for stor.

- Overskrid ikke den maksimale udpumpningshøjde på 100 cm. → Side 8

Afløbsslangens nedhæng er for stort.

- Sørg for, at vandafløbsslangens nedhæng ikke er større end 10 cm. → Side 8

Transport, opbevaring og bortskaffelse

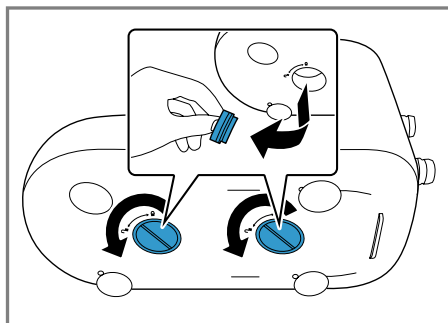
Afmontage af apparat

Bemærk: Hav et håndklæde og en spand parat for at opsamle restvand.

1. Træk apparatets netstik ud af kontakten.
2. Tag vandtilløbsslangen og vandafløbsslangen af apparatet.

Hvis vaskemaskinen fortsat skal anvendes, skal den tilsluttes på korrekt vis.

3. Hold i det forsænkede greb i filterbeholderen, og træk den ud fremad.
4. Hold filterkabinettet over en håndvask eller en spand, og skru to låg på undersiden af filterkabinettet ud.



5. Vip filterkabinettet frem og tilbage, til alt vandet er løbet ud.
6. Anbring de to låg på undersiden af filterkabinettet igen.
7. Skyd filterbeholderen forfra ind i filterkabinettet igen.

Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

1. Demonter apparatet. → Side 12
2. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Kundeservice

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside. Hav apparatets produktnummer (E-Nr.) og fabriksnummer (FD-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice. Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

Produktnummer (E-Nr.) og fabriksnummer (FD-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.) og fabriksnummeret (FD-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet findes på bagsiden af apparatet. Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

Tekniske data

Apparat, højde	180 mm
Apparat, bredde	165 mm
Apparat, dybde	360 mm
Vægt	2,6 kg
Netspænding, netdel	100-240 V, 50-60 Hz
⚡ Minimum afsikring af installationen	10 A
Nominel effekt	35 W
Effektforbrug	I standby: 0,20 W I drift: 35,00 W
Omgivende temperatur	5 °C til 35 °C
Relativ luftfugtighed	5 % til 95 %
Vandafløbsslange, længde	1,3 m
Netledning, længde	2,5 m



Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines across the page.



Handwriting practice lines consisting of multiple horizontal lines across the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001979670 (041017)

da